



COMUNE DI
SAN MARTINO IN BADIA

Provincia di Bolzano

GEMEINDE
ST. MARTIN IN THURN

Provinz Bozen

COMUN DE
SAN MARTIN DE TOR

Provincia de Balsan

**Deliberazione della Giunta
Comunale**

**del 27.08.2026
n. 202**

OGGETTO:

Erogazione dell'indennità di risultato alla Segretaria comunale per l'anno 2025

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale:

Presenti sono i signori:

**Beschluss des
Gemeindeausschusses**

**vom 27.08.2026
Nr. 202**

GEGENSTAND:

Auszahlung der Ergebniszulage für die Gemeindesekretärin für das Jahr 2025

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Anwesend sind die Herren:

**Deliberaziun dla Junta de
Comun**

**di 27.08.2026
nr. 202**

CONTEGNÜ

Paiamënt dl indenité de resultat ala secreteria de comun por l'ann 2025

Dô l'ademplimënt dles formalités scrites dant dal Codesc di ënc locai dla Regiun Autonoma Trentin-Südtirol, é l gnü cherdé ite, tl solit salf dles sentades i componënc de chësta Junta comunala:

Presënc é i Signurs:

	(1)	(2)	(3)	(4)
Dr. Giorgio Costabiei – Sindaco/Bürgermeister/Ombolt				
Geom. Felix Graffonara – Vicesindaco/Vizebürgermeister/Vizeombolt				
Dr. Ing. Gustavo Mischi – Assessore/Gemeindereferent/Assessor				
Armin Forer – Assessore/Gemeindereferent/Assessor				
Sara Clara – Assessore/Gemeindereferent/Assessor				

Assiste il Signor

Den Beistand leistet Herr

Al assistëia le Signur

Geom. Felix Graffonara

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Dô avëi constaté che le numer di antergnüs é dé por la legalité dl'indonada, suratol le Signur

Dr. Giorgio Costabiei

ne assume la presidenza e sottopone al Giunta comunale la trattazione dell'oggetto suddetto.

den Vorsitz und unterbreitet dem Gemeindeausschuss die Behandlung des obgenannten Gegenstandes.

la presidënza y sotmët ala Junta de comun la trataziun dl argomënt suradit.

(1) assente giustificato / entschuldigt abwesend / assënt iustifiché

(2) assente ingiustificato / unentschuldigt abwesend / assënt iniustifiché

(3) assente nella trattazione e votazione del presente oggetto / abwesend bei Behandlung u. Abstimmung dieses Gegenstandes / assënt pro chësta deliberaziun

(4) prende parte in modalità remota / nimmt mittels Fernzugang teil / tol pert tres azes estern

PARERI ART. 185 / 187 L.R. DEL 03.05.2018 N. 2	GUTACHTEN ART. 185 / 187 R.G. VOM 03.05.2018 NR. 2	ARAC ART. 185 / 187 L.R. DI 03.05.2018, NR. 2
---	---	--

<i>Parere tecnico-amministrativo con l'impronta digitale</i>	<i>Fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck</i>	<i>Arat tecnic-aministratif cun la merscia a dëit digitala</i>
<i>qdTBdBmRaWpwRsPE+RGQSFm3eeU1KEllzNtLlx2DC1M=</i>		

<i>Parere contabile con l'impronta digitale</i>	<i>Buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck</i>	<i>Arat contabl cun la merscia a dëit digitala</i>
<i>KZ17tGtDgWXM9ZcDXeNqXA1A/el-VBDcGyHCUfQQKjq4=</i>		

LA GIUNTA COMUNALE

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

LA JUNTA DE COMUN

La segretaria comunale Dott.ssa Roberta Comploj, ai sensi del DPRg. 3/L/2005, art. 14, si allontana dall'aula di riunione. La sua funzione di segretaria viene assunta dall'assessore geom. Graffonara Felix;

Der Gemeindesekretärin Dr. Roberta Comploj, verlässt den Sitzungssaal gemäß D.P.Reg. 3/L/2005, Art. 14, und seine Funktion als Sekretär übernimmt der Assessor geom. Graffonara Felix;

La secreteria de comun dr. Roberta Comploj, aladò dl DPRg. 3/L/2005, art. 14, s'un va fora dal salf dles riuniuns. Súa funziun da secreter vëgn suratuta dal assessur geom. Graffonara Felix;

Visto l'art. 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 05.07.2007, secondo il quale ai fini dell'assegnazione dell'indennità di risultato viene assegnato un apposito fondo corrispondente al 20% dell'indennità di funzione / indennità di posizione spettante al personale dirigenziale, esclusa la tredicesima;

Nach Einsicht in den Art. 2 der bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für das Führungspersonal vom 05.07.2007, laut welcher für die Zuteilung der Ergebniszulage ein eigener Fonds zugeteilt wird, welcher 20% der der Führungspersonal zustehenden Funktionszulage / Positionszulage mit Ausnahme des 13. Monatsgehaltes entspricht;

Odü l'art. 2 dl contrat coletif intercompartimental por le personal dirigënt di 05.07.2007, do da chël che al vëgn assegné por l'assegnaziun dl'indenité de resultat n fonds aposta che corespogn al 20% dl'indenité de funziun / indenité de posiziun che ti speta al personal dirigënt, stlüt fora le tredejem paiamënt;

Visto l'art. 26 dell'accordo – contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale per il triennio 2020-2022 del 24.08.2023, che prevede i criteri per l'erogazione della retribuzione di risultato;

Nach Einsichtnahme in den Art. 26 des bereichsübergreifenden Kollektivabkommens und -Vertrags für die Führungskräfte für den Dreijahreszeitraum 2020-2022 vom 24.08.2023, welcher die Kriterien für die Auszahlung des Ergebniseingehalts vorsieht;

Odü l'art. 26 dl'acordanza – contrat coletif intercompartimental por le personal dirigënt por i trëi agn 2020-2022 di 24.08.2023, che prevëiga i criters por le paiamënt dla retribuiziun de resultat;

Constatato che con delibera della Giunta comunale n. 258 del 07.11.2025 è stato determinato e ricalcolato il trattamento economico annuo a favore della segretaria comunale dott.ssa Comploj Roberta in seguito all'accordo di comparto per il personale dirigenziale del 11.03.2025;

Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 258 vom 07.11.2025 die jährliche wirtschaftliche Behandlung zugunsten der Gemeindesekretärin Dr. Comploj Roberta festgesetzt und nachberechnet wurde infolge des Bereichsabkommen für die Führungskräfte vom 11.03.2025;

Constaté che cun deliberaziun dla Junta comunala n. 258 di 07.11.2025 él gnü determiné y calcolé da nü le tratamënt economic al'ann a bëgn dla secreteria de comun Comploj Dr. Roberta aladò dl acordanza de compart por le personal dirijënt di 11.03.2025;

Ritenuto opportuno fissare l'indennità di risultato per il segretario comunale nella misura del 20%, in quanto gli obiettivi fissati per l'anno 2025 sono stati raggiunti ed i lavori assegnati sono stati svolti con cura, competenza ed impegno;

Für angebracht erachtet, die Ergebniszulage für den Gemeindesekretär im Ausmaß von 20% festzulegen, da die für das abgelaufene Jahr 2025 festgelegten Ziele und angefallenen Arbeiten mit Sorgfalt, Fachwissen und Zielstrebigkeit ausgeführt und erreicht worden sind;

Araté dërt fissé l'indenité de resultat por le secreter de comun tla mosöra dl 20%, deache i obietifs fissá por l'ann 2025 é gnüs arjunc y i laurs assegná é gnüs fac cun cura, savëi y impëgn;

Accertato che pertanto il fondo per l'indennità di risultato a favore del segretario comunale ammonta a € 18.666,72;	Festgestellt, dass somit das Fond für die Ergebniszulage zugunsten des Gemeindegsekretärs € 18.666,72 beträgt;	Azerté che le fondo por l'indenité de resultat a bëgn dl secreter de comun amunta insciö a € 18.666,72;
Accertato che il segretario comunale ha assolto nell'ultimo triennio, rispettivamente nell'ultimo anno l'obbligo di formazione professionale permanente previsto dall'Accordo di comparto del 27.09.2012, raggiungendo i crediti formativi prescritti;	Festgestellt, dass der Gemeindegsekretär im vergangenen Dreijahreszeitraum bzw. im vergangenen Jahr die vom Bereichsabkommen vom 27.09.2012 vorgesehene Fortbildungspflicht eingehalten und die vorgeschriebenen Bildungsguthaben erreicht hat;	Azerté che le secreter de comun á adempliti ti ultimi trëi agn, respetivamenter tl ultimo ann ala obblanza de formaziun profescionala permanënta preodüda da la Acordanza de compart di 27.09.2012 y arjunt le credit formatif scrit dant;
Vista la deliberazione del consiglio comunale n. 66 del 22.12.2025 con la quale è stato approvato il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione 2026-2028;	Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 66 vom 22.12.2025, mit welchen das einheitliche Strategiedokument und der Haushaltsvoranschlag 2026-2028 genehmigt worden sind;	Odü la deliberaziun dl consëi de comun nr. 66 di 22.12.2025 cun chëra che al é gnü aprové le documënt unich de programaziun y l'bilanz de previjun 2026-2028;
Visti i sopraindicati pareri espressi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;	Nach Einsichtnahme in die oben angeführten Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;	Odü i arac aladô dl art. 185 y dl art. 187 dl Codesc di ënc locai dla Regiun Autonoma Trentin-Südtirol, aprové cun L.R. di 03.05.2018, nr. 2;
Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige, lo statuto e i regolamenti comunali;	Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Region Trentino – Südtirol, in das Gemeindestatut und in die Gemeindeverordnungen;	Odü le Codesc di ënc locai dla Regiun Trentin/Südtirol, le statut de Comun y i regolamënc comunai;
A votazione per alzata di mano con 5 voti favorevoli, 0 voti contrari e 0 astensioni su 5 presenti	Durch Abstimmung mit Handerhebung bei 5 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen auf 5 Anwesende	Cun 5 usc consenziëntes, 0 usc contrares y 0 astenjiuns sön 5 presënc dades jö alzan sö la man

DELIBERA

BESCHLIESST

DELIBRËIEL

1. di determinare la percentuale di calcolo della retribuzione di risultato riferita all'anno 2025 a favore della segretaria comunale, dott.ssa Comploj Roberta nella misura del 20% della retribuzione fondamentale e di posizione, parte fissa e parte variabile, ai sensi dell'art. 26 del contratto collettivo intercompartimentale e della delibera della Giunta comunale n. 258/2025 indicati nelle premesse.	1. das Ausmaß zur Berechnung der Ergebnisgehalts des Jahres 2025 zugunsten der Gemeindegsekretärin, Dr. Comploj Roberta, mit 20% der Grundentlohnung und des Positionsgehalts, fixer und variabler Teil, gemäß Art. 26 des genannten bereichsübergreifenden Kollektivvertrages und Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 258/2025, festzulegen.	1. de determiné la perzentuala de calcolaziun dla retribuziun de resultat dl ann 2025 por la secreteria de Comun, Comploj Dr. Roberta, tla mosöra dl 20% dla retribuziun fundamentala y de posiziun, pert fissa y pert variabla, aladô dl art. 26 dl contrat intercompartimental y dla delibera dla Junta de comun n. 258/2025 indicá tles premisses.
2. di liquidare la predetta indennità di risultato nella misura di Euro 18.666,72 come sopra specificato.	2. die obgenannte Ergebniszulage von Euro 18.666,72 wie oben dargestellt, auszusahlen.	2. de licidé l'indenité de resultat suradita tla mosöra de Euro 18.666,72 sciöche indiché dessura.
3. di imputare la spesa complessiva prevista nel bilancio di previsione come segue, osservando che l'imposta IRAP ed i contributi previdenziali saranno imputati ai rispettivi centri di costo:	3. die anfallende Ausgabe wird im Haushaltsvoranschlag wie folgt angelastet, mit dem Hinweis, dass die IRAP-Steuer und die Sozialabgaben den jeweiligen Kostenstellen angelastet werden:	3. de oblié la spëisa totala preodüda tl bilanz de previjun sciöche dessot, cun l'osservaziun che la cuta IRAP y i contribuc previdenziai gnará metüs sön i zëntri de cost de referimënt:

	Cap. Kap. cap.	Anno Jahr ann	Importo Betrag import
Servizi istituzionali, generali e di gestione – Segreteria generale – retribuzioni in denaro	01021.01.010100	2025 FPV	17.773,52 € (imp.771/2025)
Institutionelle Dienste und Verwaltung – Generalsekretariat – Gehälter		2026	893,20€
Sorvisc istituzionalai, generai y de gestiun – Secreteria generala – retribuziuns			
<i>Indennità ed altri compensi, esclusi i rimborsi spesa per missione, corrisposti al personale a tempo indeterminato - indennità di risultato - cdc Segreteria generale</i>			

4. di dare atto che la stessa diverrà esecutiva dopo il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione ai sensi dell'art. 183, comma 3, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2.

4. zur Kenntnis zu nehmen, dass der gegenständliche Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 3, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, nach dem zehnten Tag ab Veröffentlichungsbeginn vollstreckbar wird.

4. de tigní cunt che chësta deliberaziun gnará varënta do diesc dis dal scomenciamënt de súa publicaziun aladò dl art. 183, coma 3, dl Codesc di ënc locai dla Regiun Autonoma Trentin-Südtirol, aprové cun L.R. di 03.05.2018, nr. 2.

Avverso la presente deliberazione, durante il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale.

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevausschuss.

Cuntra chësta delibera po vigni zitadin tratan le tēmp de publicaziun presenté oposiziun ala Junta de Comun.

Entro 60 giorni dall'esecutività della deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Innerhalb von 60 Tagen, nachdem dieser Beschluss rechtskräftig geworden ist, kann beim Regionalen Verwaltungsgerechtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden.

Anter 60 dis dala esecutivité de chësta delibraziun pol gní presenté recurs al Tribunal de Iustizia Aministrativa de Balsan.

Letto, confermato e sottoscritto

Gelesen, Genehmigt und gefertigt

Lit, confermé y sotescrit

Il Presidente - Der Vorsitzende
Le Président

Dr. Giorgio Costabiei

il Signor - Herr
le Signur

Geom. Felix Graffonara

documento firmato tramite firma digitale - digital signiertes Dokument – documënt firmé digitalmënter